

3-265

世界大戰叢編 第五十二冊

開戰前法軍之作戰計畫及「馬爾內」*Marne*會戰之研究其四



開戰前之法軍作戰計畫及(馬爾內)會戰之研究(其四)

目錄

- 第九節 關於攻勢再開之統帥……………一
- 其一、九月二日之左翼方面狀況……………一
- 其二、九月三日之狀況及關於攻勢巴里總督嘎利也尼將軍具申之意見……………四
- 其三、九月四日之狀況及關於攻勢再開(霞飛)將軍之決心……………一三
- 其四、九月五日之狀況及關於攻勢再開(霞飛)將軍之統帥……………二六
- 第十節 攻勢再開後之統帥……………二六
- 其一、會戰之端緒(九月五日)……………二六
- 其二、九月六日之狀況……………二七
- 其三、九月七日之狀況……………四一

其四、九月八日之狀況.....	四五
其五、九月九日之狀況.....	五一
其六、九月十日以後之狀況.....	五五
結 論.....	六〇

開戰前之法軍作戰計畫及(馬爾內)會戰之研究(其四)

第九節 關於攻勢再開之統帥

(霞飛)將軍如八月二十五日及九月一日之命令所示，乃常集注其努力於左翼方面，而始終一貫期于該方面再開重要之攻勢，遂決定九月四日實行，五日作諸準備，六日開始，所謂(馬爾內)會戰即此也。而其決心之動機，及統帥上之經過，因與巴里總督及「弗倫起」元帥有密接之關係，故以下逐日對於各方面論述之。

其一 九月二日之左翼方面狀況

九月二日(霞飛)將軍鑑於大局，更將第二次退却之區，著補足修正，依然決定續行退却。如前所述，此間英軍總司令官，以在(馬爾內)河線上，聯合軍可再開攻勢，故與(霞飛)將軍以相異之意見而行動。巴里總督則熱心於當面之狀況，故要求增援現役三軍團，更爲迫切，要之當日狀況如左。

英軍總司令部「弗倫起」^{フレンチ}元帥之意見以（馬爾內）河線上聯合軍攻勢再開爲可行。昨日已向法政府有所開陳，惟尙未受領（霞飛）將軍之書信，故將此日之大部分用於（馬爾內）河南岸作地形偵察。翌三日立定計畫指導其諸隊到該線，併於渡河後以破壞其橋梁爲計畫而立案。且定關乎此之區畧。

巴黎總督總督於此日午前七時四十五分由（霞飛）將軍接受左之電報，其要旨即使第六軍速行退却，而有占領陣地之餘裕。

英軍正面昨日戰況之結果，余認爲第六軍必遲緩其退却，然巴黎之防備此時極爲重要。同時該防禦地之兵力配置在可能範圍內須迅速實行亦極緊要。

然第六軍之諸隊則頗疲勞，且有與德軍交戰，其退却遂生滯滯之部隊，及應編入第六軍之第四軍團，日下皆在輸送途中，非至明三日之夕不能到達巴黎。故總督大焦慮，蓋恐彼時發生何事件，於是向（霞飛）將軍呈一報告如左。

余已受領貴官之本日電報，本日午前十一時，余與莫奴利將軍會見，所得狀況大要如左。

莫奴利將軍之軍、昨夜維持康撤內及苦列魯盟之線、且以一支隊占領烏也魯不
利該支隊併將德軍騎兵縱隊之攻擊退、

莫奴利將軍正使其軍退却、務必速到巴黎北方正面前之陣地、然而一面德軍騎
兵已現出於該軍之側背、他面又被昨日有力之敵攻擊、已退至（馬爾內）河畔、
弗倫起元帥有要求巴黎戍兵之援助、余雖不知貴官以如何之任務與於英軍、然
恐英軍不顧巴黎而續行退却者、狀況如此、故莫奴利將軍對於所受任務遂行上
應感若干之困難、

敵必熱望占領巴黎、故德軍之前進、如果迅速、余恐我第四軍團之到達、將失其時
機、故余前已向閣議陸長及大統領聲明、今更向貴官再求反省前三次電告之狀
況、結局貴官至少非增遣現役三軍團、則巴黎將至不能抵抗、

總督此日豫告巴黎市民、曰、明三日德軍應現於巴黎前面、市或陷於戰鬪、混亂、於是巴
黎在各出口、須架設可以阻止德軍裝甲自動車之牆壁、鐵條網、並配以機關鎗諸堡壘、
皆對德軍之攻擊為準備海兵旅（羅那魯克提督）及阿魯結利第四十五師已向巴

黎北方前進，各就其配置。

然在此際，政府依（霞飛）將軍之正式要求，不得不於此夜，向巴黎撤退，於是首府防禦之重任，舉而懸於總督之雙肩，而總督位置乃在任何外界騷音所不達之居室，惟依飛機之情報，及由「也弗也魯」塔到達之無線電信，在圖上檢查德軍前進之狀況，乃知也魯母諾威魯森林苦列友及深利逐次為德軍所占領，至午後五時，康撤內森林內發生盛大之火焰，偶於午後八時三十分，接到任「威拉可脫列」森林方面鄂易斯河谷之飛行偵察之瓦脫中尉之報告曰，德軍由步騎兵所成之大部隊，今已日擊其自西往東，侵入於俄吞奴谷地，總督聞此，反乎豫期之德軍運動，頗生奇異之感，既而默思此必中尉之誤，其以該報為不明瞭者，余信為或然也。

其二 九月三日之狀況及關於攻勢巴黎總督噶利也尼將軍之意見
其中

巴黎之危機迫於眉睫，各人面上現興奮色，拂曉噶利也尼將軍轉居於威苦脫魯糾留伊中學校，且使市中貼左之布告矣，此揭示實於巴黎全市民心中感銘如次。

余對於侵入者受巴里防禦之委任、此委任將盡死力以達成之、

嘎利也尼

多盟堡壘^{ドモン}於午前八時十五分報告德軍前衛已在留札魯休^{リュダルシュ}北方四吉米、今則不出數分鐘將聞砲聲矣、

此日嘎利也尼將軍由陸長受領九月二日之左記命令、乃知其是後屬於總司令官之隸下、即向霞飛將軍送左之信書以問協同作戰時巴黎軍及要塞所應有之任務、

(陸長米魯蘭之命令)

一、基統帥綱領第四百四條及要塞勤務令第一百五十一條、巴黎要塞自今屬於東北方諸軍總司令官之隸下、且委以此權、即該官得依其必要、使能由要塞移動之守兵、協同參加野戰諸軍之作戰、但爲使要塞防備不危險、起見、須在距要塞不甚遠之範圍行之、

二、除從來屬於貴官指揮之諸隊外、爲防禦巴黎起見、增加莫奴利^{モヌグリー}將軍所指揮之第六軍、該軍編成如左、

第七軍團之一師

土人獵兵一旅

豫備五師（第五十五第五十六第六十一第六十二第六十三師）

第四軍團

（嘎利也尼將軍送交（霞飛將軍之信書）

余適由陸長受領次之命令即謂基統帥綱領第一百四十四條及要塞勤務令第一百五十一條自今巴黎要塞屬於貴官隸下且於必要時貴官得使能由要塞移動之戍兵協同參加於野戰諸軍之作戰但爲使要塞防禦不危險起見須在距要塞不甚遠之範圍行之

質言之貴官如何使要塞及戍兵協同於一般作戰余關於此意圖請與吾人以任務之指示

然關於此余有欲向貴官報告者一事此無他即巴黎戍兵之主要部分係由後備諸隊而成其能力極爲劣等故作爲野戰軍則極不完全此外諸隊不獨砲兵不足且無

野戰病院以下輜重及補給諸廠故苟與貴官意圖不相反則予在可能範圍內將長留置此諸隊於巴黎。

於是巴黎刻刻豫期德軍之現出然敵竟未接近至正午頃飛機及騎兵斥候之報告不但一致云德軍未通過留札魯休且謂其先鋒似正向東南轉進於是黃集此等錯亂之諸情報之第二課一時大爲沸騰課長不魯多少佐向參謀長苦列魯糾利少將示以苦利友苦對於巴黎正暴露其側面之電告而述其宜用奇襲苦列魯糾利少將亦細閱該電報後考慮一番憑椅凝視不魯多少佐曰大可奇襲乃噫利也尼將軍聽取以上之報告及意見稍有沉思乃謂誰能知此德軍轉進兵團後方無第二兵團乎若謂情況於我過度有利余不能信且反省對於前日報告所致總司令官之回答（如次）其中情報謂德軍尙在康撤內地方故無論如何數日內亦不能接近巴黎因不能容易定奇襲之決心。

乃將新情報報告於總司令官同時苦列魯糾利少將及第二課長幾羅敦大佐會合於總督室凝議約經兩小時據傳令將校糾幾大尉之言謂最後決心之確定實爲此時而

加利也尼將軍謂敵如真迴避巴黎而將其側面暴露於要塞則舉可使用之全兵力以出攻勢其成功無疑

於是正午下一般命令對於第六軍傳達其報使該軍明四日仍停止不動對於各方面實施防禦編成而又加以第四十五師及明四日可到之第四軍團然情報刻刻到來至此日夕爲止加利也尼將軍所得之敵情如左

一、兵力一軍團之敵以其先鋒向「留札魯休」リユザルシュ「莫魯脫封帖奴」モルトフォンデーヌ正面南進

該縱隊則在後方向苦列友播外方向繼續行進

二、兵力一軍團內外之敵在南止由羅止安利幾休魯烏魯魯苦間成行軍縱隊

三、其他有力之一縱隊位於倭魯米馬魯由休魯烏魯魯苦間在其前方則有其他

軍團之縱隊行進而其先鋒已達於俠脫且利

四、又在東方有一縱隊以其先鋒向烏魯魯魯魯俠脫前進通過巴黎（理姆斯）

鐵道而其後尾則已離開索伊遜

五、綜合以上則敵之數縱隊與以苦利友苦軍編成之五軍團相當其豫備第四

軍團依然對巴黎。在其後方則第二第三第四及第九軍團各向東南方轉進似欲衝英軍及法軍第五軍之中間者也。

午後九時第三課長幾羅敦大佐受領新情報即到苦列魯糾利少將處提出左之報告。情況實如所望已判然矣。苦利友苦作爲側衛除留置豫備第四軍團於要塞前外以其他之全軍向俠脫且利拉弗魯帖斯糾阿魯間斜行第二第三第四及第九軍團已達（馬爾內）河畔。

自巴黎觀之時機似已熟矣。然噶利也尼將軍因不明全般之形勢故不能以獨斷決取攻勢。於是將出擊之意見具申於總司令官。又告以使英軍與第五軍協同或者困難故請先使第六軍由（馬爾內）河南岸及北岸前進。此間更命偵察要塞北方以確認敵之存在與否。至遲亦須於明（四日）上午十時以前將偵察所得據實報告。

據巴黎參謀長苦列魯糾利將軍之言其實德第一軍向我第五軍左翼運動之想定已於九月一日可豫期能發現。質言之即綜合是日所達之諸情報時想像次之事實可與時而共明。

フオンクレユック
弗恩苦利友苦恐一時不攻擊巴黎現經過由巴黎可受危險之地域外指導其軍於東南方先向英軍及法第五軍傾注其全力

於是自九月一日夜以來關於此點余向嘎利也尼將軍促其注意且確定此種決心、即此二者間有如此情況之變化時即向德第一軍之右側以第六軍及由巴黎要塞可使用之全部隊取攻勢但此決心有絕對不使漏洩之必要故至其實行爲止雖總督及參謀長間亦皆極守秘密

英軍總司令部 弗倫起元帥早朝受領前記霞飛將軍之二日書信乃知霞飛將軍以現在馬爾內河畔非轉取攻勢之時機故拋棄自己意見取消二日夜之命令更使其向クローンミエーケンシエー
(苦倫滅)苦列喜「門脫利」之線續行退却

是日弗倫起元帥判斷敵情亦以德軍不至先以其右翼攻擊巴黎此因德軍之大部隊正在東南及東方運動中而其數個團則依鐵道輸送正向東方移動故也

又據報告在英軍前面（馬爾內）河北方數哩之地域已爲德軍占領約不下四軍團之敵軍在俠脫且利以東沿（馬爾內）河而集合似欲的法第五軍攻擊者且俠脫且利

陷落法第五軍向（塞納）河退却中，由此觀之德軍不知巴黎北方編有法第六軍，又似謂英軍全受大打擊，殆已喪失其戰鬥力，故其直接殘留於巴黎要塞東北者，則以行動於亞眠及最右翼之一部對之，已屬充分，故欲以主力分斷聯合軍之中央部也。是日英軍總司令部雖設置於母蘭然弗倫起元帥為指揮諸軍團起見，仍在前進司令部莫魯魯魯弗。

法軍總司令部（霞飛）將軍是日依然基于九月一日之決定，未變其續行退却之決心。

此時適有巴黎總督霞飛也尼將軍以昨日所附之書信，關於巴黎方面之情況為悲觀的報告，且希望現役三軍團之增派，故對此送以如左之回答。

關於巴黎防禦之九月二日書函，茲已受領，但據余所接受最近之諸情報，則九月一日莫奴利將軍之軍，對於德軍騎兵團已於本三日停止於（南止山）及其附近。若云該騎兵已到達於第六軍右側或背後者，乃未可確信有是事，要之如此云云，不過貴官之臆測，至莫奴利將軍因占領貴官所命之陣地，當不受何等之妨害。

其他對第六軍之德第一軍諸縱隊昨日位置於康撤內森^{コンヒエーリヒエ}林南方故現出於巴黎前面應在數日之後然貴官對此應能使用以下諸隊

一、莫奴利將軍之軍^{モヌリ} 該軍含有第七軍團^{モヌリ}迄今已充分證明其能力含有豫備三師

二、第四十五師

三、第四軍團^{フレンチ} 該軍團自九月三日午前十時以後開始下車其最後之戰鬥部隊亦至九月五日正午應能到達從而貴官應能使用

四、也別涅將軍之豫備隊^{アベニ} 第六十一師第六十二師 凡此部隊不日可望完結隊伍之整頓

五、後備諸師 此等師在防禦上有相當能力

其他余所望於弗倫起元帥者勿指導退却過早及本夜以其右翼位置於拉弗特帖斯糾阿魯附近即應位置於馬爾內河之線也

爲增加巴黎戍兵起見從新派遣現役軍團此屬余不可能之事蓋我軍現狀所不許也

又回送左記之書

一、基隆長之移牒交給弗倫起元帥之余信^{フレンチ}

二、與諸軍司令官之九月二日通報

三、上陸長之九月二日書信

然此日午後以後、由嘎利也尼將軍接受德第一軍漸向東南方轉進之報告、尤于夜間以上情況不獨更臻明瞭、且巴黎總督亦具呈欲以該軍出擊之意見、故總司令部之空氣遂漸開始動搖。

是夜（四日午前二時五十五分）（霞飛）將軍對於嘎利也尼將軍三日所發之書信、請其任務之指示、又對要塞戍兵後備諸隊不適用於野戰具呈之意見、與以左之指示、對於九月三日所發貴官第六百二十二號書簡、回答於左、

將來巴黎附近之運動戰、余無意圖使要塞戍兵後備諸隊參加、此因其素質不適用於運動戰也。

反之當訓令第四號及第三四六三號通牒所豫定之攻勢再開時、為該會戰特向莫方向作戰時、余將使貴軍中之現役及豫備諸隊參加於戰鬥。

其三、九月四日之狀況及關於攻勢再開（霞飛）將軍之決心

（作戰經過
要圖參照）

巴黎總督 嘎利也尼將軍於是日午前七前三十分由霞飛將軍受領關於巴黎軍任
務之指示、今者嘎利也尼將軍之決心雖專在欲乘德第一軍之輕舉、然據霞飛將軍九
月一日訓令第四號及九月二日所與於諸軍司令官之通報則諸軍依然應向塞納河
後岸退却故大有憂色焉、乃招苦列魯糾利少將而言曰、「如諸軍通過塞納河欲再超
越前進恐頗不容易、」故嘎利也尼將軍認有迅速轉為攻勢之必要、欲取直路由（馬
爾內）河北岸前進、將第六軍及巴黎戍兵所能使用之全力一舉迫於德第一軍之後
方、且若可為則復行包圍、更以事貴迅速、務爭分秒之時機、遂將此旨報告於總司令部、
然此次不親接電話、使苦列魯糾利少將當之、因嘎利也尼將軍不知全般之情況、故如
彼直接與總司令官交涉、則動輒有使總司令官意思有無益動搖之顧慮、蓋將軍曾在
嗎達嘎斯喀作霞飛將軍之上級官而有令名（是後霞飛）將軍為元帥時、乃居其次
位、故不欲依直接之對話、以左右霞飛將軍之意思、於是苦列魯糾利少將告以依飛
機之新情報、判明德第一軍之情況、且以總督之名、其中云增加要塞內所能使用之全